



# Atte katte noewa

trad.  
Eskimo-kinderlied circa 1880  
bewerking: Johan Morris



At-te-kat-te noe-wa, At-te-kat-te noe-wa, hee mis-sa dee mis-sa doe-wa mis-sa dee



ex-----a kol--la mir-ra for-----tes ex-----a kol--la mir-ra for-----tes



At-te-kat-te noe--wa, At-te-kat-te noe--wa, hee mis-sa dee mis-sa doe-wa mis-sa dee

## Eskimo op jacht

1. *Atte katte* ... snel en krachtig peddelen in de kajak  
*exa kolla*: de horizon afturen op zoek naar zeehonden
2. *Atte katte* ... behoedzaam peddelen in de kajak  
*exa kolla*: gooi een harpoen naar een zeehond
3. *Atte katte* ... snel peddelen in de kajak  
*exa kolla*: trek de zeehond in de kajak
4. *Atte katte* ... moeizaam peddelen in de zwaar geladen kajak  
*exa kolla*: puffen en zweet afvagen
5. *Atte katte* ... de igloo is in zicht: spurten  
*exa kolla*: fier zegegebaar